

mellerware®

Frothy!

Milk frother

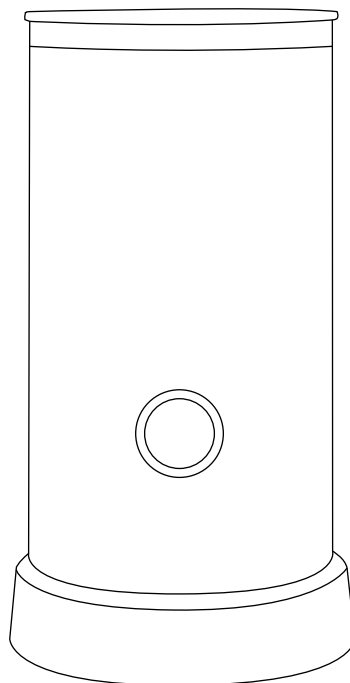
Espumador de leche

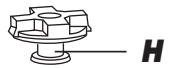
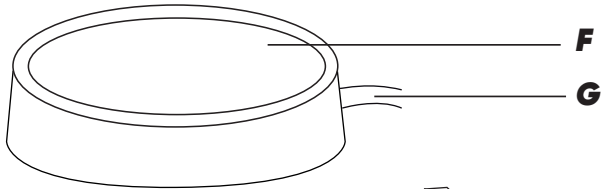
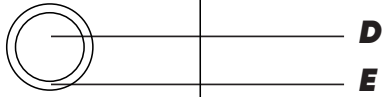
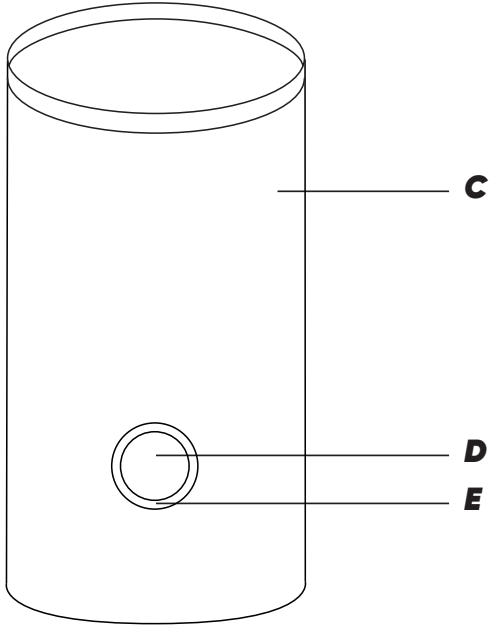
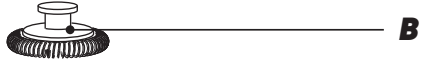
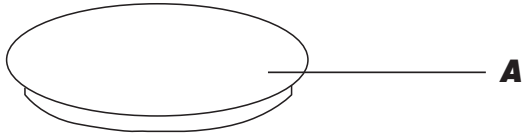
Émulsionneur de lait

Batedor de leite

Milchaufschäumer

Montalatte





Dear customer,

Many thanks for choosing to purchase a Mellerware brand product.

Thanks to its technology, design and operation and the fact that it exceeds the strictest quality standards, a fully satisfactory use and long product life can be assured.

**Safety advice
and warnings**

- 1.** Read these instructions carefully before switching on the appliance and keep them for future reference. Failure to follow and observe these instructions could lead to an accident.
- 2.** Clean all the parts of the product that will be in contact with food, as indicated in the cleaning section, before use.
- 3.** This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
- 4.** Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are older than 8 and supervised.
- 5.** Keep the appliance and its cord out of reach of children less than 8 years of age.
- 6.** This appliance is not a toy. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- 7.** The temperature of the accessible surfaces may be high when the appliance is in use.
- 8.** Do not use the appliance in association with a programmer, timer or other device that automatically switches it on.
- 9.** If the connection to the mains has been damaged, it must be replaced, take the appliance to an

authorised technical support service. Do not attempt to disassemble or repair the appliance by yourself in order to avoid a hazard.

10. This appliance is for household use only, not professional, industrial use.

- Ensure that the voltage indicated on the rating label matches the mains voltage before plugging in the appliance.
- Connect the appliance to a base with an earth socket withstanding a minimum of 10 amperes.
- The appliance's plug must fit into the mains socket properly. Do not alter the plug. Do not use plug adaptors.
- Do not force the power cord. Never use the power cord to lift up, carry or unplug the appliance.
- Do not wrap the power cord around the appliance.
- Do not allow the power cord to hang or to come into contact with the hot surfaces of the appliance.
- Check the state of the power cord. Damaged or tangled cables increase the risk of electric shock.
- Do not touch the plug with wet hands.
- Do not use the appliance if the cable or plug is damaged.
- If any of the appliance casings breaks, immediately disconnect the appliance from the mains to prevent the possibility of an electric shock.
- Do not use the appliance if it has fallen on the floor, if there are visible signs of damage or if it has a leak.
- The appliance is not suitable for outdoor use.
- Do not place the appliance on hot surfaces, such as cooking plates, gas burners, ovens or similar.
- Place the appliance on a horizontal, flat, stable surface, suitable for withstanding high temperatures and away from other heat sources and contact with water.
- Do not use or store the appliance outdoors.
- Do not leave the appliance out in the rain or exposed to moisture. If water gets into the appliance, this will increase the risk of electric shock.
- Do not touch the heated parts of the appliance, as it may cause serious burns.
- Do not touch metal parts or the body when it is operating, as it may cause serious burns.

USE AND CARE

- Fully extend the appliance's power cable before each use.
- Do not move the appliance while in use.
- Do not use the appliance if it is tipped up and do not turn it over.
- Do not turn the appliance over while it is in use or connected to the mains.

- Do not use the appliance when empty.
- Respect the MAX and MIN levels.
- Disconnect the appliance from the mains when not in use and before undertaking any cleaning task.
- Store this appliance out of reach of children and/or persons with physical, sensory or reduced mental or lack of experience and knowledge.
- Do not store the appliance if it is still hot.
- Take care when handling recipients containing liquids heated in this appliance as they may boil fiercely.
- Only use the appliance with the base provided.

Service

Any misuse or failure to follow the instructions for use renders the guarantee and the manufacturer's liability null and void.

Description

- A – Lid
- B – Milk frother accessory
- C – Milk container
- D – On/off button
- E – Luminous ring
- F – Heating plate
- G – Power cord
- H – Hot milk accessory

If the model of your appliance does not have the accessories described above, they can also be bought separately from the Technical Assistance Service.

Instructions for use

BEFORE USE

- Make sure that all the product's packaging has been removed.
- Before using the product for the first time, clean the parts that will come into contact with food in the manner described in the cleaning section.
- Before using the product for the first time and in order to make it completely free of dust and other impurities, it is advisable to heat water in it and then throw it away.
- This appliance has been created to heat milk and prepare chocolate. Do not use it for other uses.

USE

- **TIP:** Use cold, fresh, whole or semi-skimmed milk.
- **ATTENTION:** The bottom of the jug must be dry before using the device.
- Fully extend the cord before plugging in.
- Plug the appliance into the mains.
- Take the jug (C), remove the lid (A) and attach the accessory according to whether you want to froth (accessory B) or just heat (accessory H)
- Put the milk inside the jug.
- If using accessory (B), the amount of milk must not exceed the lower MAX mark.
- If using accessory (H), the amount of milk must not exceed the upper MAX mark.
- Place the correctly coupled jug on the heating base (F).

- Start the appliance by pressing the on / off button.
- With the milk frother, you can froth milk, either hot or cold, or just heat milk or even make a chocolate shake. To do this, you must use one accessory or another (B or H).

FROTHING HOT MILK

- Press the on / off button once.
- The light ring (E) will light red.
- Preparation time: 90 sec
- You can interrupt the process by pressing again or lifting the jug from the base.

HEAT MILK (WITHOUT FROTHING)

- Same as the previous section, but with the accessory (H).

FROTHING COLD MILK

- Press the on / off button twice.
- The light ring (E) will light blue.
- Preparation time: 90 sec
- You can interrupt the process by pressing again or lifting the jug from the base.

ONCE YOU HAVE FINISHED USING THE APPLIANCE

- Unplug the appliance from the mains.
- Clean the appliance.

Cleaning

- Disconnect the appliance from the mains and allow it to cool before undertaking any cleaning task.
- Clean the equipment with a damp cloth with a few drops of washing-up liquid and then dry.
- Do not use solvents, or products with an acid or base pH such as bleach, or abrasive products, for cleaning the appliance.
- It is advisable to clean the appliance regularly and remove any food remains.
- If the appliance is not in good condition of cleanliness, its surface may degrade and inexorably affect the duration of the appliance's useful life and could become unsafe to use.
- Neither parts of this appliance are suitable for cleaning in the dishwasher.

Anomalies and repair

- Take the appliance to an authorised technical support service if product is damaged or other problems arise. Do not attempt to disassemble or repair the appliance yourself as this may be dangerous.

**For EU product versions
and/or in case that it
is requested in your
country:**

**ECOLOGY AND RECYCLABILITY
OF THE PRODUCT**

The materials of which the packaging of this appliance consists are included in a collection, classification and recycling system. Should you wish to dispose of them, use the appropriate public recycling bins for each type of material.

The product does not contain concentrations of substances that could be considered harmful to the environment.



- This symbol means that in case you wish to dispose of the product once its working life has ended, take it to an authorised waste agent for the selective collection of Waste from Electric and Electronic Equipment (WEEE).

This appliance complies with Directive 2014/35/EU on Low Voltage, Directive 2014/30/EU on Electromagnetic Compatibility, Directive 2011/65/EU on the restrictions of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment and Directive 2009/125/EC on the ecodesign requirements for energy-related products.

**Warranty and
technical assistance**

This product enjoys the recognition and protection of the legal guarantee in accordance with current legislation. To enforce your rights or interests you must go to any of our official technical assistance services.

You can find the closest one by accessing the following web link: www.mellerware.com.

You can also request related information by contacting us.

You can download this instruction manual and its updates at www.mellerware.com

Distinguido cliente:

Le agradecemos que se haya decidido por la compra de un producto de la marca Mellerware. Su tecnología, diseño y funcionalidad, junto con el hecho de superar las más estrictas normas de calidad le comportarán total satisfacción durante mucho tiempo.

Consejos y advertencias de seguridad

- 1.** Leer atentamente este folleto de instrucciones antes de poner el aparato en marcha y guardarlo para posteriores consultas. La no observación y cumplimiento de estas instrucciones pueden comportar como resultado un accidente.
- 2.** Antes del primer uso, limpiar todas las partes del producto que puedan estar en contacto con alimentos, procediendo tal como se indica en el apartado de limpieza.
- 3.** Este aparato pueden utilizarlo niños con edad de 8 años y superior y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o falta de experiencia y conocimiento, si se les ha dado la supervisión o formación apropiadas respecto al uso del aparato de una manera segura y comprenden los peligros que implica.
- 4.** La limpieza y el mantenimiento a realizar por el usuario no deben realizarlos los niños a menos que sean mayores de 8 años y estén supervisados.
- 5.** Mantener el aparato y su conexión de red fuera del alcance de los niños menores de 8 años.
- 6.** Este aparato no es un juguete. Los niños deben estar bajo vigilancia para asegurar que no jueguen con el aparato.
- 7.** La temperatura de las superficies accesibles puede ser elevada cuando el aparato está en funcionamiento.
- 8.** No usar el aparato asociado a un programador,

temporizador u otro dispositivo que conecte el aparato automáticamente.

9. Si el cable de alimentación está dañado, debe ser substituido por el fabricante, por su servicio postventa o por personal cualificado similar con el fin de evitar un peligro.

10. Este aparato está pensado únicamente para un uso doméstico, no para uso profesional o industrial.

- Antes de conectar el aparato a la red, verificar que el voltaje indicado en la placa de características coincide con el voltaje de red.
- Conectar el aparato a una base de toma de corriente provista de toma de tierra y que soporte como mínimo 10 amperios.
- La clavija del aparato debe coincidir con la base eléctrica de la toma de corriente. Nunca modificar la clavija. No usar adaptadores de clavija.
- No forzar el cable eléctrico de conexión. Nunca usar el cable eléctrico para levantar, transportar o desenchufar el aparato.
- No enrollar el cable eléctrico de conexión alrededor del aparato.
- No dejar que el cable eléctrico de conexión quede colgando de la mesa o quede en contacto con las superficies calientes del aparato.
- Verificar el estado del cable eléctrico de conexión. Los cables dañados o enredados aumentan el riesgo de choque eléctrico.
- No tocar la clavija de conexión con las manos mojadas.
- No utilizar el aparato con el cable eléctrico o la clavija dañada.
- Si alguna de las envolventes del aparato se rompe, desconectar inmediatamente el aparato de la red para evitar la posibilidad de sufrir un choque eléctrico.
- No utilizar el aparato si ha caído, si hay señales visibles de daños, o si existe fuga.
- Este aparato no es adecuado para uso en exteriores.
- No colocar el aparato sobre superficies calientes tales como placas de cocción, quemadores de gas, hornos o similares.
- Situar el aparato sobre una superficie horizontal, plana, estable y apta para soportar altas temperaturas, alejada de otras fuentes de calor y de posibles salpicaduras de agua.
- No utilizar ni guardar el aparato a la intemperie.
- No exponer el aparato a la lluvia o condiciones de humedad. El agua que entre en el aparato aumentará el riesgo de choque eléctrico.

- No tocar las partes calefactadas del aparato, ya que pueden provocar quemaduras.
- No tocar las partes metálicas o el cuerpo del aparato cuando está en funcionamiento, ya que puede provocar quemaduras.

UTILIZACIÓN Y CUIDADOS

- Antes de cada uso, extender completamente el cable de alimentación del aparato.
- No mover el aparato mientras está en uso.
- No utilizar el aparato inclinado, ni darle la vuelta.
- No dar la vuelta al aparato mientras está en uso o conectado a la red.
- No utilizar el aparato vacío.
- Respetar los niveles MIN y MAX.
- Desenchufar el aparato de la red cuando no se use y antes de realizar cualquier operación de limpieza.
- Guardar este aparato fuera del alcance de los niños y/o personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o falta de experiencia y conocimiento.
- No guardar el aparato si todavía está caliente.
- Los líquidos calentados en este aparato pueden hervir violentamente, tenga cuidado al manejar el recipiente que los contiene.
- Utilizar el aparato únicamente con la base proporcionada.

Servicio

Toda utilización inadecuada, o en desacuerdo con las instrucciones de uso, puede comportar peligro, anulando la garantía y la responsabilidad del fabricante.

Descripción

- A – Tapa
- B – Accesorio espumador de leche
- C – Recipiente leche
- D – Botón on/off
- E – Anillo luminoso
- F – Placa calefactora
- G – Cable conexión
- H – Accesorio leche caliente

En caso de que su modelo de aparato no disponga de los accesorios descritos anteriormente, éstos también pueden adquirirse por separado en los Servicios de Asistencia Técnica.

Modo de empleo

NOTAS PREVIAS AL USO

- Asegúrese de que ha retirado todo el material de embalaje del producto.
- Antes de usar el producto por primera vez, limpie las partes en contacto con alimentos tal como se describe en el apartado de Limpieza.
- Antes de usar el producto por primera vez y a fin de que quede completamente libre de polvo y otras

impurezas, es aconsejable calentar agua en él y posteriormente tirarla.

- Este aparato ha sido creado para calentar leche y preparar chocolate. No lo emplee para otros usos.

USO

- **CONSEJO:** Utilizar leche fría, fresca, entera o semidesnatada.
- **ATENCIÓN:** La parte inferior de la jarra debe estar seca antes de usar el dispositivo.
- Extender completamente el cable antes de enchufar.
- Enchufar el aparato a la red eléctrica.
- Coger la jarra (C), sacar la tapa (A) y acoplar el accesorio según desee espumar (accesorio B) o sólo calentar (accesorio H).
- Poner la leche en el interior de la jarra.
- Si usa el accesorio (B), la cantidad de leche no debe exceder la marca MAX inferior.
- Si usa el accesorio (H), la cantidad de leche no debe exceder la marca MAX superior.
- Situar la jarra correctamente acoplada en la base calefactora (F).
- Poner el aparato en marcha, accionando el botón on/off.
- Con el espumador de leche, podrá espumar leche, ya sea en caliente o en frío, o sólo calentar leche o hasta hacer batido de chocolate. Para ello, deberá utilizar un accesorio u otro (B o H).

ESPUMAR LECHE CALIENTE

- Pulsar el botón on/off una sola vez.
- El anillo luminoso (E) se iluminará en rojo.
- Tiempo de preparación: 90 seg
- Puede interrumpir el proceso pulsando otra vez o levantando la jarra de la base.

CALENTAR LECHE (SIN ESPUMAR)

- Igual que el apartado anterior, pero con el accesorio (H).

ESPUMAR LECHE FRÍA

- Pulsar el botón on/off dos veces
- El anillo luminoso (E) se iluminará en azul.
- Tiempo de preparación: 90 seg
- Puede interrumpir el proceso pulsando otra vez o levantando la jarra de la base.

UNA VEZ FINALIZADO EL USO DEL APARATO

- Desenchufar el aparato de la red eléctrica.
- Limpiar el aparato.

Limpieza

- Desenchufar el aparato de la red y dejarlo enfriar antes de iniciar cualquier operación de limpieza.
- Limpiar el aparato con un paño húmedo impregnado con unas gotas de detergente y secarlo después.
- No utilizar disolventes, ni productos con un factor pH ácido o básico como la lejía, ni productos abrasivos, para la limpieza del aparato.
- Se recomienda limpiar el aparato regularmente y retirar todos los restos de alimentos.
- Si el aparato no se mantiene en buen estado de limpieza, su superficie puede degradarse y afectar de forma inexorable la duración de la vida del aparato y conducir a una situación peligrosa.
- Ninguna de las partes de este aparato es apta para su limpieza en el lavavajillas.

Anomalías y reparación

En caso de avería llevar el aparato a un Servicio de Asistencia Técnica autorizado. No intente desmontarlo o repararlo ya que puede existir peligro.

Para las versiones UE del producto y/o en el caso de que en su país aplique:

ECOLOGÍA Y RECICLABILIDAD DEL PRODUCTO

- Los materiales que constituyen el envase de este aparato, están

integrados en un sistema de recogida, clasificación y reciclado de los mismos. Si desea deshacerse de ellos, puede utilizar los contenedores públicos apropiados para cada tipo de material.

- El producto está exento de concentraciones de sustancias que se puedan considerar dañinas para el medio ambiente.



- Este símbolo significa que, si desea deshacerse del producto, una vez transcurrida la vida del

mismo, debe depositarlo por los medios adecuados a manos de un gestor de residuos autorizado para la recogida selectiva de Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos (RAEE).

Este aparato cumple con la Directiva 2014/35/EU de Baja Tensión, con la Directiva 2014/30/EU de Compatibilidad Electromagnética, con la Directiva 2011/65/EU sobre restricciones a la utilización de determinadas sustancias peligrosas en aparatos eléctricos y electrónicos y con la Directiva 2009/125/EC sobre los requisitos de diseño ecológico aplicable a los productos relacionados con la energía.

Garantía y asistencia técnica

Este producto goza del reconocimiento y protección de la garantía legal de conformidad con la legislación vigente. Para hacer valer sus derechos o intereses debe acudir a cualquiera de nuestros servicios de asistencia técnica oficiales. Podrá encontrar el más cercano accediendo al siguiente enlace web:

www.mellerware.com

También puede solicitar información relacionada poniéndose en contacto con nosotros por el teléfono que aparece al final de este manual. Puede descargar este manual de instrucciones y sus actualizaciones en www.mellerware.com

Cher client,

Nous vous remercions d'avoir acheté un produit Mellerware. Sa technologie, son design et sa fonctionnalité, outre sa parfaite conformité aux normes de qualité les plus strictes, vous permettront d'en tirer une longue et durable satisfaction.

Conseils et avertissements de sécurité

- 1.** Lire attentivement cette notice d'instructions avant de mettre l'appareil en marche, et la conserver pour la consulter ultérieurement. Le non-respect de ces instructions peut être source d'accident.
- 2.** Avant la première utilisation, nettoyez toutes les pièces du produit qui peuvent être en contact avec des aliments, en procédant comme indiqué dans la section de nettoyage.
- 3.** Cet appareil peut être utilisé par des enfants de 8 ans et plus et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances, si elles ont reçu une supervision ou une formation appropriée concernant l'utilisation sûre de l'appareil et comprennent les dangers encourus.
- 4.** Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants à moins qu'ils ne soient âgés de plus de 8 ans et supervisés.
- 5.** Gardez l'appareil et sa connexion réseau hors de portée des enfants de moins de 8 ans.
- 6.** Cet appareil n'est pas un jouet. Les enfants doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- 7.** La température des surfaces accessibles peut être élevée lorsque l'appareil est en marche.
- 8.** N'utilisez pas l'appareil associé à un

programmateur, une minuterie ou tout autre appareil qui connecte automatiquement l'appareil.

9. Si la connexion réseau est endommagée, elle doit être remplacée, confiez l'appareil à un service d'assistance technique agréé. Afin d'éviter tout danger, n'essayez pas de le démonter ou de le réparer vous-même.

10. Cet appareil est destiné à un usage domestique uniquement, pas à un usage professionnel ou industriel.

- Avant de brancher l'appareil au secteur, vérifiez que la tension indiquée sur la plaque signalétique correspond à la tension du secteur.
- Connectez l'appareil à une prise de courant mise à la terre qui prend en charge au moins 10 ampères.
- La fiche de l'appareil doit correspondre à la base électrique de la prise. Ne modifiez jamais la fiche. N'utilisez pas d'adaptateurs.
- Ne forcez pas le câble de connexion électrique. N'utilisez jamais le câble électrique pour soulever, transporter ou débrancher l'appareil.
- N'enroulez pas le câble de raccordement électrique autour de l'appareil.
- Ne laissez pas le câble de raccordement électrique pendre au-dessus de la table ou entrer en contact avec les surfaces chaudes de l'appareil.
- Vérifiez l'état du câble de raccordement électrique. Les câbles endommagés ou emmêlés augmentent le risque de choc électrique.
- Ne touchez pas la fiche de connexion avec les mains mouillées.
- N'utilisez pas l'appareil avec le câble électrique ou la fiche endommagée.
- Si l'un des boîtiers de l'appareil casse, débranchez immédiatement l'appareil du secteur pour éviter tout risque d'électrocution.
- N'utilisez pas l'appareil s'il est tombé, s'il y a des signes visibles de dommages ou s'il y a une fuite.
- Cet appareil n'est pas adapté à une utilisation en extérieur.
- Ne placez pas l'appareil sur des surfaces chaudes telles que des plaques chauffantes, des brûleurs à gaz, des fours ou autres.
- Placez l'appareil sur une surface horizontale, plane et stable, capable de résister à des températures élevées, à l'écart d'autres sources de chaleur et d'éventuelles projections d'eau.
- Ne stockez pas l'appareil à l'extérieur.

- N'exposez pas l'appareil à la pluie ou à des conditions humides.
- L'eau pénétrant dans l'appareil augmentera le risque de choc électrique.
- Ne touchez pas les parties chauffées de l'appareil, car elles peuvent provoquer des brûlures.
- Ne touchez pas les parties métalliques ou le corps de l'appareil lorsqu'il est en marche, car cela pourrait provoquer des brûlures.
- Ne stockez pas l'appareil s'il est encore chaud.
- Les liquides chauffés dans cet appareil peuvent bouillir violemment, soyez prudent lorsque vous manipulez le contenant qui les contient.
- N'utilisez l'appareil qu'avec la base fournie.

Service

Toute utilisation inappropriée ou en désaccord avec les instructions d'utilisation peut entraîner un danger, annulant la garantie et la responsabilité du fabricant.

Description

- Avant chaque utilisation, étendez complètement le cordon d'alimentation de l'appareil.
- Avant chaque utilisation, étendez complètement le cordon d'alimentation de l'appareil.
- Ne déplacez pas l'appareil pendant son utilisation.
- N'utilisez pas l'appareil incliné ou ne le retournez pas.
- Ne retournez pas l'appareil lorsqu'il est en cours d'utilisation ou connecté au réseau.
- N'utilisez pas l'appareil vide.
- Respectez les niveaux MAX et MIN.
- Débranchez l'appareil du secteur lorsqu'il n'est pas utilisé et avant d'effectuer toute opération de nettoyage.
- Conservez cet appareil hors de portée des enfants et / ou des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances.
- A – Couvercle
- B – Accessoire émulsionneur lait
- C – Récipient lait
- D – Bouton on/off
- E – Bague lumineuse
- F – Plaque chauffante
- G – Cordon d'alimentation
- H – Accessoire lait chaud
- Si votre modèle d'appareil ne dispose pas des accessoires décrits ci-dessus, ceux-ci peuvent également être achetés séparément auprès des services d'assistance technique.

Mode d'emploi

REMARQUES AVANT UTILISATION

- Assurez-vous que vous avez retiré tous les matériaux d'emballage du produit.
- Avant d'utiliser le produit pour la première fois, nettoyez les pièces en contact avec les aliments comme décrit dans la section Nettoyage .
- Avant d'utiliser cet appareil pour la première fois et afin d'assurer une propreté totale du récipient, il est conseillé de chauffer l'eau et, par la suite, la jeter.
- Cet appareil a été conçu pour chauffer du lait et préparer du chocolat. Ne l'utilisez pas pour d'autres usages.

UTILISATION

- **CONSEIL:** Utilisez du lait froid, frais, entier ou demi-écrémé.
- **ATTENTION:** le fond du pot doit être sec avant d'utiliser l'appareil.
- Étendez complètement le cordon avant de le brancher.
- Branchez l'appareil sur le secteur.
- Prenez le pot à lait (C), retirez le couvercle (A) et fixez l'accessoire selon que vous voulez faire mousser (accessoire B) ou simplement chauffer (accessoire H).
- Mettez le lait dans le pot.
- Si vous utilisez l'accessoire (B), la quantité de lait ne doit pas dépasser le repère MAX inférieur.
- Si vous utilisez l'accessoire (H), la quantité de lait ne doit pas dépasser le repère MAX supérieur.

- Placez la verseuse correctement couplée sur la base chauffante (F).
- Démarrez l'appareil en appuyant sur le bouton marche / arrêt.
- Avec le mousser à lait, vous pouvez faire mousser du lait, chaud ou froid, ou simplement chauffer du lait ou même faire un milk-shake au chocolat. Pour ce faire, vous devez utiliser un accessoire ou un autre (B ou H).

FAIRE MOUSSER DU LAIT CHAUD

- Appuyez une fois sur le bouton marche / arrêt.
- L'anneau lumineux (E) s'allumera en rouge.
- Temps de préparation: 90 seg
- Vous pouvez interrompre le processus en appuyant à nouveau ou en soulevant la verseuse de la base.

CHAUFFER DU LAIT (SANS LE FAIRE MOUSSER)

- Identique à la section précédente, mais avec l'accessoire (H).

FAIRE MOUSSER DU LAIT FROID

- Appuyez deux fois sur le bouton marche / arrêt.
- L'anneau lumineux (E) s'allumera en bleu.
- Temps de préparation: 90seg
- Vous pouvez interrompre le processus en appuyant à nouveau ou en soulevant la verseuse de la base.

APRÈS UTILISATION DE L'APPAREIL

- Débranchez l'appareil du secteur.
- Nettoyez l'appareil.

Nettoyage

- Débranchez l'appareil du secteur et laissez-le refroidir avant de commencer toute opération de nettoyage.
- Nettoyez l'appareil avec un chiffon humide imprégné de quelques gouttes de détergent puis séchez-le.
- N'utilisez pas de solvants ou de produits avec un facteur de pH acide ou basique comme de l'eau de javel ou des produits abrasifs pour nettoyer l'appareil.
- Il est recommandé de nettoyer régulièrement l'appareil et d'enlever tous les restes de nourriture.
- Si l'appareil n'est pas maintenu dans un bon état de propreté, sa surface peut se détériorer et affecter inexorablement la durée de vie de l'appareil et conduire à une situation dangereuse.
- Aucune des pièces de cet appareil ne peut être nettoyée au lave-vaisselle.

Anomalies et réparation

En cas de panne, remettre l'appareil à un service d'assistance technique agréé. Il est dangereux de tenter de procéder aux réparations ou de démonter l'appareil soi-même.

Pour les versions UE du produit et/ou en fonction de la législation du pays d'installation:

ÉCOLOGIE ET RECYCLAGE DE L'APPAREIL

Les matériaux constituant l'emballage de cet appareil font partie d'un programme de collecte, de tri et de recyclage. Pour vous débarrasser du produit, merci de bien vouloir utiliser les conteneurs publics appropriés à chaque type de matériau.

Le produit ne contient pas de substances concentrées susceptibles d'être considérées comme nuisibles à l'environnement.



- Ce symbole signifie que si vous souhaitez vous débarrasser de l'appareil, en fin de vie utile, celui-ci devra être consigné, en prenant les mesures adaptées, à un centre agréé de collecte sélective des déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE).

Cet appareil est certifié conforme à la Directive 2014/35/EU de Basse Tension, de même qu'à la Directive 2014/30/EU en matière de Compatibilité Électromagnétique, à la Directive 2011/65/EU relative à la limitation d'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques et à la Directive 2009/125/EC sur les conditions de conception écologique applicables aux produits faisant usage d'énergie.

Garantie et assistance technique

Ce produit est reconnu et protégé par la garantie établie conformément à la législation en vigueur. Pour faire valoir vos droits ou intérêts, vous devrez vous adresser à l'un de nos services d'assistance technique agréés. Pour savoir lequel est le plus proche, vous pouvez accéder au lien suivant: www.mellerware.com. Vous pouvez également demander des informations connexes en nous contactant au numéro de téléphone figurant à la fin de ce manuel. Vous pouvez télécharger ce manuel d'instructions et ses mises à jour sur www.mellerware.com

Prezado cliente:

Obrigado por ter adquirido um eletrodoméstico da marca Mellerware.

A sua tecnologia, design e funcionalidade, aliados às mais rigorosas normas de qualidade, garantir-lhe-ão uma total satisfação durante muito tempo.

Conselhos e advertências de segurança

- 1.** Leia atentamente este manual de instruções antes de ligar o aparelho e guarde-o para consultas futuras. O não cumprimento e não cumprimento destas instruções pode causar um acidente.
- 2.** Antes da primeira utilização, limpe todas as partes do produto que possam estar em contato com os alimentos, procedendo conforme indicado na seção de limpeza.
- 3.** Este aparelho pode ser usado por crianças com 8 anos de idade ou mais e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência
- e conhecimento, se tiverem recebido supervisão ou treinamento adequado sobre o uso do aparelho em um local seguro e eles entendem os perigos envolvidos.
- 4.** A limpeza e manutenção pelo usuário não devem ser feitas por crianças, a menos que tenham mais de 8 anos de idade e sejam supervisionadas.
- 5.** Mantenha o dispositivo e sua conexão de rede fora do alcance de crianças menores de 8 anos.
- 6.** Este aparelho não é um brinquedo. As crianças devem ser supervisionadas para garantir que não brinquem com o aparelho.
- 7.** A temperatura das superfícies acessíveis pode ser elevada quando o aparelho está em funcionamento.
- 8.** Não use o dispositivo associado a um

programador, cronômetro ou outro dispositivo que conecte automaticamente o dispositivo.

9. Se a ligação à rede estiver danificada, deve ser substituída, leve o dispositivo a um Serviço de Assistência Técnica autorizado. Para evitar o perigo, não tente desmontar ou consertar sozinho.

10. Este aparelho destina-se apenas a uso doméstico, não a uso profissional ou industrial.

- Antes de ligar o aparelho à rede, verifique se a tensão indicada na placa de identificação corresponde à tensão da rede.
- Conecte o aparelho a uma tomada aterrada que suporte pelo menos 10 amperes.
- A ficha do aparelho deve corresponder à base elétrica da tomada. Nunca modifique o plugue. Não use adaptadores de plugue.
- Não force o cabo de conexão elétrica. Nunca use o cabo elétrico para levantar, transportar ou desligar o aparelho.
- Não enrole o cabo de conexão elétrica ao redor do aparelho.
- Não deixe o cabo de ligação eléctrica pendurado sobre a mesa nem entre em contacto com as superfícies quentes do aparelho.
- Verifique a condição do cabo de conexão eléctrica. Cabos danificados ou emaranhados aumentam o risco de choque eléctrico.
- Não toque no plugue de conexão com as mãos molhadas.
- Não utilize o aparelho com o cabo eléctrico ou a ficha danificada.
- Se alguma parte do invólucro do aparelho quebrar, desligue imediatamente o aparelho da rede eléctrica para evitar a possibilidade de choque eléctrico.
- Não use o aparelho se tiver caído, se houver sinais visíveis de danos ou se houver vazamento.
- Este aparelho não é adequado para uso ao ar livre.
- Não coloque o aparelho sobre superfícies quentes, como placas quentes, queimadores a gás, fornos ou semelhantes.
- Coloque o aparelho sobre uma superfície horizontal, plana e estável, capaz de suportar altas temperaturas, longe de outras fontes de calor e possíveis salpicos de água.
- Não guarde o aparelho ao ar livre.
- Não exponha o dispositivo à chuva ou umidade. A entrada de água no aparelho aumenta o risco de choque eléctrico.
- Não toque nas partes aquecidas do aparelho, pois podem causar queimaduras.

- Não toque nas partes metálicas ou no corpo do aparelho durante o funcionamento, pois pode causar queimaduras.

UTILIZAÇÃO E CUIDADOS

- Antes de cada uso, estenda totalmente o cabo de alimentação do aparelho.
- Não mova o aparelho enquanto ele estiver em uso.
- Não use o dispositivo inclinado ou virado.
- Não vire o aparelho enquanto estiver em uso ou conectado à rede.
- Não use o aparelho vazio.
- Respeite os níveis MAX e MIN.
- Desligue o aparelho da corrente quando não estiver a ser utilizado e antes de efectuar qualquer operação de limpeza.
- Guarde este dispositivo fora do alcance de crianças e / ou pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimento.
- Não guarde o aparelho se ainda estiver quente.
- Os líquidos aquecidos neste aparelho podem ferver violentamente, tenha cuidado ao manusear o recipiente que os contém.
- Use o aparelho apenas com a base fornecida.

Serviço

Qualquer uso indevido, ou em desacordo com as instruções de uso, pode envolver perigo, anulando a garantia e a responsabilidade do fabricante.

Descrição

- A – Tampa
- B – Acessório para bater leite
- C – Recipiente para o leite
- D – Botão on/off
- E – Aro luminoso
- F – Placa de aquecimento
- G – Cabo de ligação
- H – Acessório para leite quente

Caso o seu modelo do aparelho não disponha dos acessórios descritos anteriormente, pode adquiri-los separadamente nos Serviços de Assistência Técnica.

Modo de utilização

NOTAS PARA ANTES DA UTILIZAÇÃO

- Certifique-se de ter removido todo o material de embalagem do produto.
- Antes de usar o produto pela primeira vez, limpe as partes em contato com os alimentos conforme descrito na seção Limpeza.
- Antes de utilizar o produto pela primeira vez e para o libertar totalmente do pó e outras

impurezas, é aconselhável aquecer água no interior e deitar fora.

- Este aparelho foi criado para aquecer leite e preparar chocolate. Não o use para outros fins.

UTILIZAÇÃO

- **DICA:** Use leite frio, fresco, gordo ou meio gordo.
- **ATENÇÃO:** O fundo do jarro deve estar seco antes de usar o dispositivo.
- Estenda totalmente o cabo antes de conectá-lo.
- Ligue o aparelho à corrente.
- Pegue o recipiente do leite (C), retire a tampa (A) e coloque o acessório conforme deseja espumar (acessório B) ou apenas aquecer (acessório H).
- Coloque o leite dentro do jarro.
- Se estiver usando o acessório (B), a quantidade de leite não deve ultrapassar a marca MAX inferior.
- Se estiver usando o acessório (H), a quantidade de leite não deve ultrapassar a marca MAX superior.
- Coloque o jarro bem acoplado na base de aquecimento (F).
- Inicie o aparelho pressionando o botão liga / desliga.
- Com o batedor de leite, você pode espumar o leite, quente ou frio, ou apenas aquecer o leite ou até mesmo fazer um shake de chocolate. Para fazer isso, você deve usar um acessório ou outro (B ou H).

FAZER ESPUMA DE LEITE QUENTE

- Pressione o botão liga / desliga uma vez.
- O anel de luz (E) acenderá em vermelho.
- Tempo de preparação: 90 seg
- Você pode interromper o processo pressionando novamente ou levantando o jarro da base.

AQUECER LEITE (SEM FAZER ESPUMA)

- Igual à seção anterior, mas com o acessório (H).

FAZER ESPUMA DE LEITE QUENTE

- Pressione o botão liga / desliga duas vezes.
- O anel de luz (E) acenderá em azul.
- Tempo de preparação: 90 seg
- Você pode interromper o processo pressionando novamente ou levantando o jarro da base.

UMA VEZ CONCLUÍDA A UTILIZAÇÃO DO APARELHO

- Desligue o aparelho da corrente.
- Limpe o aparelho

Limpeza

- Desligue o aparelho da corrente e deixe-o arrefecer antes de iniciar qualquer operação de limpeza.
- Limpe o aparelho com um pano húmido impregnado com algumas gotas de detergente e seque-o a seguir.
- Não use solventes ou produtos com um fator de pH ácido ou básico, como lixívia ou produtos abrasivos, para limpar o aparelho.
- Recomenda-se limpar o aparelho regularmente e remover todos os restos de alimentos.
- Se o aparelho não for mantido em bom estado de limpeza, sua superfície pode se deteriorar e afetar inexoravelmente a vida útil do aparelho e causar uma situação perigosa.
- Nenhuma das peças deste aparelho pode ser lavada na máquina de lavar louça.

Anomalias e reparação

Em caso de avaria leve o aparelho a um Serviço de Assistência Técnica autorizado. Não tente desmontar ou reparar o aparelho, já que tal acarreta perigos.

Para as versões UE do produto e/ou caso aplicável no seu país:

ECOLOGIA E RECICLAGEM DO PRODUTO

Os materiais que constituem a embalagem deste aparelho estão integrados num sistema de recolha, classificação e reciclagem. Se desejar eliminá-los, utilize os contentores de reciclagem colocados à disposição para cada tipo de material.

O produto está isento de concentrações de substâncias que possam ser consideradas nocivas para o ambiente.



- Este símbolo significa que se desejar desfazer-se do produto depois de terminada a sua vida útil, deve entregá-lo através dos meios

adequados ao cuidado de um gestor de resíduos autorizado para a recolha seletiva de Resíduos de Equipamentos Elétricos e Eletrónicos (REEE).

Este aparelho cumpre a Diretiva 2014/35/EU de Baixa Tensão, a Diretiva 2014/30/EU de Compatibilidade Eletromagnética, a Diretiva 2011/65/EU sobre restrições à utilização de

determinadas substâncias perigosas em aparelhos elétricos e eletrônicos e a Diretiva 2009/125/EC sobre os requisitos de design ecológico aplicável aos produtos relacionados com a energia.

Garantie e assistência técnica

Este produto possui reconhecimento e proteção da garantia legal em conformidade com a legislação em vigor. Para fazer valer os seus direitos ou interesses, deve recorrer sempre aos nossos serviços de assistência técnica oficiais. Poderá encontrar o mais próximo de si através do seguinte website:

www.mellerware.com

Pode também solicitar informação relacionada contactando-nos para o número de telefone que aparece no final deste manual.

Pode fazer o download deste manual de instruções e suas atualizações em www.mellerware.com

Sehr geehrte Kunden,

Wir danken Ihnen für Ihre Entscheidung, ein Mellerware Gerät zu kaufen.

Technologie, Design und Funktionalität dieses Gerätes, in Kombination mit der Erfüllung der strengsten Qualitätsnormen, werden Ihnen lange Zeit viel Freude bereiten.

Ratschläge und Sicherheitshinweise

- 1.** Lesen Sie die Gebrauchsanweisung sorgfältig, bevor Sie das Gerät einschalten und bewahren Sie diese zum Nachschlagen zu einem späteren Zeitpunkt auf. Werden die Hinweise dieser Bedienungsanleitung nicht beachtet und eingehalten, kann es zu Unfällen kommen.
 - 2.** Vor der Erstanwendung müssen die Einzelteile, die mit Nahrungsmitteln in Kontakt geraten, so wie im Absatz Reinigung beschrieben, gereinigt werden.
 - 3.** Personen, denen es an Wissen im Umgang mit dem Gerät mangelt, geistig behinderte Personen oder Kinder ab 8 Jahren dürfen das
- Gerät nur unter Aufsicht oder Anleitung über den sicheren Gebrauch des Gerätes benutzen, sofern sie die von dem Gerät ausgehenden Gefahren verstehen.
- 4.** Kinder dürfen an dem Gerät keine Reinigungs- oder Instandhaltungsarbeiten vornehmen, sofern sie nicht älter als 8 Jahre sind und von einem Erwachsenen beaufsichtigt werden.
 - 5.** Das Gerät und sein Netzanschluss dürfen nicht in die Hände von Kindern unter 8 Jahren kommen.
 - 6.** Dieses Gerät ist kein Spielzeug. Kinder müssen beaufsichtigt werden, damit sie nicht mit dem Gerät spielen.
 - 7.** Die zugänglichen Oberflächen können sehr heiß werden, während das Gerät in Betrieb ist.
 - 8.** Dieses Gerät nicht über einen Programmschalter, eine externe Zeitschaltuhr oder eine sonstige Vorrichtung

zum automatischen Einschalten betreiben.

9. Wenn der Netzstecker beschädigt ist, muss er ausgetauscht werden. Bringen Sie das Gerät zu diesen Zweck zu einem zugelassenen Kundendienst. Um jegliche Gefahr auszuschließen, versuchen Sie nicht selbst, den Stecker abzumontieren und zu reparieren.

10. Dieses Gerät ist ausschließlich für den häuslichen Gebrauch ausgelegt und ist für professionelle oder gewerbliche Zwecke nicht geeignet.

- Vergewissern Sie sich, dass die Spannung auf dem Typenschild mit der Netzspannung übereinstimmt, bevor Sie den Apparat an das Stromnetz anschließen.
- Das Gerät an einen Stromanschluss anschließen, der mindestens 10 Ampere liefert.
- Der Stecker des Geräts muss mit dem Steckdosentyp des Stromanschlusses übereinstimmen. Der Gerätestecker darf unter keinen Umständen modifiziert werden. Keine Adapter für den Stecker verwenden.
- Drücken Sie das Netzkabel nicht mit Gewalt. Verwenden Sie niemals das Netzkabel, um das Gerät anzuheben, zu tragen oder den Stecker zu ziehen.
- Wickeln Sie das Netzkabel nicht um das Gerät.
- Lassen Sie das Netzkabel nicht hängen oder mit den heißen Oberflächen des Geräts in Kontakt kommen.
- Überprüfen Sie den Zustand des Netzkabels. Beschädigte oder verwickelte Kabel erhöhen das Risiko eines Stromschlags.
- Berühren Sie den Stecker nicht mit nassen Händen.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn das Kabel oder der Stecker beschädigt ist.
- Wenn eines der Gerätegehäuse kaputt geht, trennen Sie das Gerät sofort vom Stromnetz, um die Möglichkeit eines Stromschlags zu vermeiden.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn es auf den Boden gefallen ist, wenn sichtbare Anzeichen von Schäden vorliegen oder wenn es undicht ist.
- Das Gerät ist nicht für den Außenbereich geeignet.
- Stellen Sie das Gerät nicht auf heiße Oberflächen wie Kochplatten, Gasbrenner, Öfen oder ähnliches.
- Stellen Sie das Gerät auf eine horizontale, flache, stabile Oberfläche, die für hohe Temperaturen geeignet ist und von anderen Wärmequellen und Kontakt mit Wasser ferngehalten wird.
- Verwenden oder lagern Sie das Gerät nicht im Freien.

- Lassen Sie das Gerät nicht im Regen oder Feuchtigkeit ausgesetzt. Wenn Wasser in das Gerät gelangt, erhöht sich das Risiko eines Stromschlags.
- Berühren Sie nicht die erhitzten Teile des Geräts, da dies zu schweren Verbrennungen führen kann.
- Berühren Sie während des Betriebs keine Metallteile oder den Körper, da dies zu schweren Verbrennungen führen kann.

BENUTZUNG UND PFLEGE

- Ziehen Sie das Netzkabel des Geräts vor jedem Gebrauch vollständig heraus.
- Bewegen Sie das Gerät nicht während des Betriebs.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn es umgekippt ist, und drehen Sie es nicht um.
- Drehen Sie das Gerät nicht um, während es in Betrieb ist oder an das Stromnetz angeschlossen ist.
- Verwenden Sie das Gerät nicht leer.
- Beachten Sie die MAX- und MIN-Werte.
- Trennen Sie das Gerät vom Stromnetz, wenn Sie es nicht benutzen und bevor Sie Reinigungsarbeiten durchführen.
- Bewahren Sie dieses Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern und / oder Personen mit körperlichen, sensorischen oder eingeschränkten geistigen oder

mangelnden Erfahrungen und Kenntnissen auf.

- Bewahren Sie das Gerät nicht auf, wenn es noch heiß ist.
- In diesem Gerät erhitzte Flüssigkeiten können heftig kochen. Gehen Sie vorsichtig mit dem Behälter um, in dem sie sich befinden.
- Verwenden Sie das Gerät nur mit der mitgelieferten Basis.

Betrieb

Unsachgemäße Verwendung bzw. Nichteinhaltung der Gebrauchsanweisung kann Gefahren zur Folge haben und führt zum Erlöschen der Garantieansprüche sowie der Haftung des Herstellers.

Bezeichnung

- A – Deckel
- B – Zubehörteil Milchaufschäumer
- C – Milchgefäß
- D – EIN-/AUS-Taste
- E – Leuchtring
- F – Warmhalteplatte
- G – Netzkabel
- H – Zubehörteil heiße Milch

Wenn Sie meinen, dass das Gerät nicht mit dem oben angeführten Zubehör ausgestattet ist, können Sie die Teile auch einzeln beim Technischen Dienst erwerben.

Benutzungshinweise

VOR DER BENUTZUNG

- Stellen Sie sicher, dass alle Produktverpackungen entfernt wurden.
- Reinigen Sie vor dem ersten Gebrauch des Produkts die Teile, die mit Lebensmitteln in Kontakt kommen, auf die im Abschnitt Reinigung beschriebene Weise.
- Bevor Sie das Produkt zum ersten Mal verwenden und es vollständig frei von Staub und anderen Verunreinigungen machen, ist es ratsam, Wasser darin zu erhitzen und es dann wegzuerwerfen.
- Dieses Gerät wurde entwickelt, um Milch zu erhitzen und Schokolade zuzubereiten. Verwenden Sie es nicht für andere Zwecke.

BENUTZUNG

- **TIPP:** Verwenden Sie kalte, frische Vollmilch oder Magermilch.
- **ACHTUNG:** Der Boden des Kruges muss trocken sein, bevor Sie das Gerät verwenden.
- Ziehen Sie das Kabel vor dem Einstecken vollständig heraus.
- Schließen Sie das Gerät an das Stromnetz an.
- Nehmen Sie den Milchbehälter (C), entfernen Sie den Deckel (A) und bringen Sie das Zubehör an, je nachdem, ob Sie aufschäumen (Zubehör B) oder nur erhitzen möchten (Zubehör H).
- Geben Sie die Milch in den Krug.
- Bei Verwendung von Zubehör (B) darf die Milchmenge die untere

MAX-Marke nicht überschreiten.

- Bei Verwendung von Zubehör (H) darf die Milchmenge die obere MAX-Marke nicht überschreiten.
- Stellen Sie den richtig gekoppelten Krug auf den Heizfuß (F).
- Starten Sie das Gerät durch Drücken der Ein- / Aus-Taste.
- Mit dem Milchaufschäumer können Sie Milch aufschäumen, entweder heiß oder kalt, oder einfach nur Milch erhitzen oder sogar einen Schokoladenshake machen. Dazu müssen Sie das eine oder andere Zubehör (B oder H) verwenden.

HEISSE MILCH AUFSCHÄUMEN

- Drücken Sie die Ein / Aus-Taste einmal.
- Der Lichtring (E) leuchtet rot.
- Vorbereitungszeit: 90 sek
- Sie können den Vorgang unterbrechen, indem Sie erneut drücken oder den Krug von der Basis abheben.

MILCH ERHITZEN (OHNE AUFSCHÄUMEN)

- Drücken Sie die Ein / Aus-Taste einmal.

HEISSE MILCH AUFSCHÄUMEN

- Drücken Sie die Ein / Aus-Taste zweimal.
- Der Lichtring (H) leuchtet blau.
- Vorbereitungszeit: 90 sek
- Sie können den Vorgang unterbrechen, indem Sie erneut drücken oder den Krug von der Basis abheben.

NACH DER BENUTZUNG DES GERÄTS

- Trennen Sie das Gerät vom Stromnetz.
- Reinigen Sie das Gerät.

Reinigung

- Ziehen Sie den Stecker heraus und lassen Sie das Gerät abkühlen, bevor Sie mit der Reinigung beginnen.
- Reinigen Sie das Gerät mit einem feuchten Tuch mit ein paar Tropfen Spülmittel und trocknen Sie es anschließend ab.
- Verwenden Sie zum Reinigen des Geräts keine Lösungsmittel oder Produkte mit einem sauren oder basischen pH-Wert wie Bleichmittel oder Schleifmittel.
- Es ist ratsam, das Gerät regelmäßig zu reinigen und Speisereste zu entfernen.
- Wenn sich das Gerät nicht in einem guten Sauberkeitszustand befindet, kann sich seine Oberfläche verschlechtern und die Lebensdauer des Geräts unaufhaltsam beeinträchtigen. Die Verwendung kann unsicher werden.
- Kein Teil dieses Geräts ist für die Reinigung in der Spülmaschine geeignet.

Störungen und reparatur

Bei Schäden und Störungen bringen Sie das Gerät zu einem zugelassenen Technischen Kundendienst. Versuchen Sie nicht, das Gerät selbst auseinanderzubauen und zu reparieren. Das könnte Gefahren zur Folge haben.

Für die EU-Ausführungen des Produkts und/oder für Länder, in denen diese Vorschriften anzuwenden sind:

ÖKOLOGIE UND RECYCLING DES PRODUKTS

Die zur Herstellung des Verpackungsmaterials dieses Geräts verwendeten Materialien sind im Sammel-, Klassifizierungs- und Recyclingsystem integriert. Wenn Sie es entsorgen möchten, so können Sie die öffentlichen Container für die betreffenden Materialarten verwenden. Das Produkt ist frei von umweltschädlichen Konzentrationen von Substanzen.



- Dieses Symbol weist darauf hin, dass das Produkt, wenn Sie es am Ende seiner Lebensdauer entsorgen wollen,

in geeigneter Weise bei einer zugelassenen Entsorgungsstelle abzugeben ist, um die getrennte Sammlung von Elektro- und Elektronikgeräte-Abfall (WEEE) sicherzustellen.

Dieses Gerät erfüllt die Richtlinie 2014/35/EU über Niederspannung, die Richtlinie 2014/30/EU über elektromagnetische Verträglichkeit, die Richtlinie 2011/65/EU zur Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten und die Richtlinie 2009/125/EC über die Anforderungen an die umweltgerechte Gestaltung energiebetriebener Produkte.

Garantie und technischer Service

Dieses Produkt ist von der gesetzlichen Garantie gemäss der geltenden Gesetzgebung geschützt. Um Ihre Rechte und Interessen geltend zu machen, müssen Sie eines unserer offiziellen Servicezentren aufsuchen. Über folgenden Link finden Sie eines in Ihrer Nähe: www.mellerware.com Sie können auch Informationen einholen, indem Sie uns unter der

am Ende dieses Handbuches angegebenen Telefonnummer anrufen. Sie können dieses Benutzerhandbuch und seine Aktualisierungen unter www.mellerware.com

Gentile Cliente:

Le siamo grati per aver acquistato un elettrodomestico della marca Mellerware.

La sua tecnologia, il suo design e la sua funzionalità, oltre al fatto di aver superato le più rigorose norme di qualità, le assicureranno una totale soddisfazione durante molto tempo.

Consigli e avvertimenti di sicurezza

- 1.** Prima di utilizzare l'apparecchio, leggere attentamente le istruzioni riportate nel presente opuscolo e conservarlo per future consultazioni. La mancata osservanza delle presenti istruzioni può essere causa di incidenti.
- 2.** Prima del primo utilizzo pulire tutte le parti del prodotto che possono essere a contatto con gli alimenti, procedendo come indicato nella sezione pulizia.
- 3.** Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età pari o superiore a 8 anni e da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o con mancanza di esperienza e conoscenza, se sono stati controllati o addestrati in modo appropriato sull'uso dell'apparecchio in modo sicuro e compreso i pericoli coinvolti.
- 4.** La pulizia e la manutenzione dell'utente non devono essere eseguite da bambini a meno che non abbiano più di 8 anni e siano supervisionati.
- 5.** Tenere il dispositivo e la sua connessione di rete fuori dalla portata dei bambini di età inferiore a 8 anni.
- 6.** Questo apparecchio non è un giocattolo. I bambini devono essere sorvegliati per assicurarsi che non giochino con l'apparecchio.
- 7.** La temperatura delle superfici accessibili può essere elevata quando l'apparecchio è in funzione.

8. Non utilizzare il dispositivo associato a un programmatore, timer o altro dispositivo che connette automaticamente il dispositivo.

9. Se la connessione di rete è danneggiata, è necessario sostituirla, portare il dispositivo presso un Servizio di Assistenza Tecnica autorizzato. Per evitare pericoli, non tentare di smontarlo o ripararlo da soli.

10. Questo apparecchio è inteso solo per uso domestico, non per uso professionale o industriale.

- Prima di collegare l'apparecchio alla rete elettrica, verificare che la tensione indicata sulla targa dati corrisponda alla tensione di rete.
- Collegare l'elettrodomestico a una presa con messa a terra che supporti almeno 10 ampere.
- La spina dell'apparecchio deve corrispondere alla base elettrica della presa. Non modificare mai la spina. Non utilizzare adattatori per spine.
- Non forzare il cavo di collegamento elettrico. Non utilizzare mai il cavo elettrico per sollevare, trasportare o scollegare l'apparecchio.
- Non avvolgere il cavo di collegamento elettrico attorno all'apparecchio.
- Non lasciare che il cavo di collegamento elettrico penda dal tavolo o entri in contatto con le superfici calde dell'apparecchio.
- Verificare lo stato del cavo di collegamento elettrico. I cavi danneggiati o aggrovigliati aumentano il rischio di scosse elettriche.
- Non toccare la spina di collegamento con le mani bagnate.
- Non utilizzare l'apparecchio con il cavo elettrico o la spina danneggiata.
- In caso di rottura dell'involucro dell'apparecchio, scollegare immediatamente l'apparecchio dalla rete per evitare la possibilità di scosse elettriche.
- Non utilizzare l'apparecchio se è caduto, se sono presenti segni visibili di danneggiamento o se c'è una perdita.
- Questo apparecchio non è adatto per uso esterno.
- Non collocare l'apparecchio su superfici calde come piastre elettriche, fornelli a gas, forni o simili.
- Posizionare l'apparecchio su una superficie orizzontale, piana, stabile in grado di resistere alle alte temperature, lontano da altre fonti di calore e da possibili schizzi d'acqua.

- Non conservare l'apparecchio all'aperto.
- Non esporre il dispositivo alla pioggia o all'umidità. L'acqua che penetra nell'apparecchio aumenta il rischio di scosse elettriche.
- Non toccare le parti calde dell'apparecchio, poiché possono provocare ustioni.
- Non toccare le parti metalliche o il corpo dell'apparecchio quando è in funzione, poiché potrebbe provocare ustioni.
- I liquidi riscaldati in questo apparecchio possono bollire violentemente, fare attenzione quando si maneggia il contenitore che li contiene.
- Utilizzare l'apparecchio solo con la base in dotazione.

Servizio

Il produttore invalida la garanzia e declina ogni responsabilità in caso di uso inappropriato dell'apparecchio o non conforme alle istruzioni d'uso.

Descrizione

- A – Coperchio
- B – Accessorio schiumatore latte
- C – Recipiente latte
- D – Pulsante on/off
- E – Anello luminoso
- F – Piastra riscaldante
- G – Cavo di collegamento
- H – Accessorio latte caldo

Se il modello del Suo apparecchio non fosse dotato degli accessori anteriormente elencati, può acquistarli separatamente presso i punti di assistenza tecnica autorizzati

Modalità d'uso

PRIMA DELL'USO

- Assicurati di aver rimosso tutto il materiale di imballaggio dal prodotto.

PRECAUZIONI D'USO

- Prima di ogni utilizzo, allungare completamente il cavo di alimentazione dell'apparecchio
- Non spostare l'apparecchio mentre è in uso.
- Non utilizzare il dispositivo inclinato o capovolgerlo.
- Non capovolgere l'apparecchio mentre è in uso o è connesso alla rete.
- Non utilizzare l'apparecchio vuoto.
- Rispetta i livelli MAX e MIN.
- Scollegare l'apparecchio dalla rete elettrica quando non viene utilizzato e prima di eseguire qualsiasi operazione di pulizia.
- Conservare questo dispositivo fuori dalla portata di bambini e / o persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con mancanza di esperienza e conoscenza.
- Non riporre l'apparecchio se è ancora caldo.

- Prima di utilizzare il prodotto per la prima volta, pulire le parti a contatto con gli alimenti come descritto nella sezione Pulizia.
- Prima di utilizzare il prodotto per la prima volta e per renderlo completamente privo di polvere e altre impurità, si consiglia di scaldare l'acqua al suo interno e poi gettarlo via.
- Questo apparecchio è stato creato per riscaldare il latte e preparare il cioccolato. Non utilizzarlo per altri usi.
- Posizionare la brocca correttamente accoppiata sulla base riscaldante (E).
- Avviare l'apparecchiatura premendo il pulsante on / off.
- Con il montalatte, puoi montare il latte, caldo o freddo, o semplicemente riscaldare il latte o persino fare un frullato al cioccolato. Per fare ciò, è necessario utilizzare un accessorio o un altro (B o H).

USO

- **SUGGERIMENTO:** utilizzare latte freddo, fresco, intero o parzialmente scremato.
- **ATTENZIONE:** il fondo della caraffa deve essere asciutto prima di utilizzare il dispositivo.
- Estendere completamente il cavo prima di collegarlo.
- Collegare l'elettrodomestico alla rete elettrica.
- Prendere il contenitore latte (C), togliere il coperchio (A) e agganciare l'accessorio a seconda che si voglia montare (accessorio B) o semplicemente riscaldare (accessorio H).
- Metti il latte nella caraffa.
- Se si utilizza l'accessorio (B), la quantità di latte non deve superare la tacca MAX inferiore.
- Se si utilizza l'accessorio (H), la quantità di latte non deve superare la tacca MAX superiore.

SCHIUMARE IL LATTE CALDO

- Premere una volta il pulsante di accensione / spegnimento.
- L'anello luminoso (E) si illuminerà di rosso.
- Tempo di preparazione: 90 seg
- È possibile interrompere il processo premendo nuovamente o sollevando la caraffa dalla base.

RISCALDARE IL LATTE (SENZA SCHIUMA)

- Come la sezione precedente, ma con l'accessorio (H).

SCHIUMARE IL LATTE CALDO

- Premere due volte il pulsante di accensione / spegnimento.
- L'anello luminoso (E) si illuminerà di blu.
- Tempo di preparazione: 90 seg
- È possibile interrompere il processo premendo nuovamente o sollevando la caraffa dalla base.

- L'anello luminoso (I) diventerà viola.
- Tempo di preparazione: 6-7 min
- Aggiungere più cioccolato o latte all'impasto per ottenere un cioccolato più o meno denso a seconda delle proprie preferenze.

UNA VOLTA CONCLUSO L'UTILIZZO DELL'APPARECCHIO

- Scollegare l'apparecchio dalla rete elettrica.
- Pulite l'apparecchio.

Pulizia

- Scollegare l'apparecchio dalla rete elettrica e lasciarlo raffreddare prima di iniziare qualsiasi operazione di pulizia.
- Pulire l'apparecchio con un panno umido impregnato di poche gocce di detersivo e poi asciugarlo.
- Non utilizzare solventi o prodotti con un fattore di pH acido o basico come candeggina o prodotti abrasivi per pulire l'apparecchio.
- Si consiglia di pulire regolarmente l'apparecchio e di rimuovere tutti i residui di cibo.
- Se l'apparecchio non viene mantenuto in buono stato di pulizia, la sua superficie può deteriorarsi e compromettere inesorabilmente la durata dell'apparecchio e portare a una situazione pericolosa.
- Nessuna delle parti di questo apparecchio è adatta per la pulizia in lavastoviglie.

Anomalie e riparazioni

In caso di guasto, rivolgersi ad un Centro d'Assistenza Tecnica autorizzato. Non tentare di smontare o di riparare l'apparecchio: può essere pericoloso.

Per i prodotti dell'Unione Europea e(o) nel caso in cui sia previsto dalla legislazione del suo paese d'origine:

PRODOTTO ECOLOGICO E RICICLABILE

I materiali che costituiscono l'imballaggio di questo apparecchio sono compresi in un sistema di raccolta, classificazione e riciclaggio degli stessi. Per lo smaltimento, utilizzare gli appositi contenitori pubblici, adatti per ogni tipo di materiale.

Il prodotto non contiene concentrazioni di sostanze considerate dannose per l'ambiente.



- Questo simbolo indica che, per smaltire il prodotto al termine della sua durata utile, occorre depositarlo presso un ente di smaltimento autorizzato alla raccolta differenziata di rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE).

Questo apparecchio rispetta la Direttiva 2014/35/EU di Bassa

Tensione, la Direttiva 2014/30/EU di Compatibilità Elettromagnetica, la Direttiva 2011/65/EU sui limiti d'impiego di determinate sostanze pericolose negli apparecchi elettrici ed elettronici e la Direttiva 2009/125/EC riguardante l'Ecodesign dei prodotti che consumano energia.

Garanzia e assistenza tecnica

Questo prodotto possiede il riconoscimento e la protezione della garanzia legale, conformemente alla legislazione vigente. Per far valere i suoi diritti o interessi, dovrà rivolgersi a uno qualsiasi dei nostri servizi ufficiali di assistenza tecnica. Può trovare il più vicino cliccando sul seguente link: www.mellerware.com.

Può anche richiedere informazioni a tale riguardo mettendosi in contatto con noi tramite il numero di telefono che appare alla fine di questo manuale. Può scaricare questo manuale di istruzioni e i suoi aggiornamenti da www.mellerware.com

Country	Address	Phone
Algeria	Zone d'Activite, n°62, Constantine	213770777756
Argentina	Av. del Libertador 1298, (B1638BEY), Vicente López (Pcia. Buenos Aires)	541153685223
Belgium	Mariëndonkstraat 5, 5154 EG, Elshout Benin 359 Av. Steinmetz, 1930, Cotonou	31620401500 0299-21313798
Bulgaria	265, Okolovrasten Pat, Mladost 4, 1766, Sofia	35929211120 35929211193
Burkina Faso	Avenue Bassawarga, 01 BP915, Ouagadougou	226 25301038
Congo (Republic of)	98 Blvd General Charles de Gaulle, Pointe Noire	242066776656
Cyprus	20, Bethlehem Str. / P.O.Box 20430, 2033, Strovolo	35722711300
Czech Republic	Milady Horakove 357/4, 568 02, Svitavy 4	20 461 540 130
Democratic Republic of the Congo	AV. Pont Canale N° 3440, Kinshasa	00243-991223232
Equatorial Guinea	SN Av Patricio Lumumba y C/ Jesus B, Bata	00240 333 082958 00240 333 082453
Equatorial Guinea	Calle de las Naciones Unidas, PO box 762, Malabo	240333082958 240333082453
España	Avda Barcelona, S/N, 25790 Oliana (Lleida) hi@mellerware.com	900828911

Country	Address	Phone
Ethiopia	Lideta Sub City Kebele 10 H.NO 124, Addis Ababa	+251 11 5518300
France	Za les bas musats 18, 89100, Malay-le-Grand	03 86 83 90 90
Gabon	BP 574, Port-Gentil Centre-ville	24101552689 24101560698
Ghana	Ederick Place, Accra-Ghana	302682448 302682404
Gibraltar	11 Horse Barrack Lane, 54000, Gibraltar	00350 200 75397 00350 200 41023
Greece	Sapfous 7-9, 10553, Athens	+30 21 0373 7000
Guinea	BP 206, GN, Conakry	(224) 622204545
Hong Kong	Unit H,13/F., World Tech Centre, Hong kong	(852) 2448 0116 9197 3519
Hungary	Késmárk utca 11-13, 1158, Budapest	+36 1 370 4519
India	C-175, Sector-63, Noida, Gautam Budh Nagar - 201301, Delh	(+91) 120 4016200
Ivory Coast	01 Rue Des Carrossiers-Zone 3, B.P 3747, Abidjan 01 (RCI)	22521251820 225 21 353494
Jordan	28 Basman St Down town, Amman	+962 6 46 222 68
Kuwait	P.O. BOX 3379 hawally, 32034, Hawally	+965 2200 1010
Lebanon	Damascus Highway; Sciale Building, Jamhour	9615922963

Country	Address	Phone
Luxembourg	Mariëndonkstraat 5, 5154 EG, Elshout	31620401500
Mali	BP E2900, Dravela Bolibana	223227216 / 223227259
Marruecos	Avenue 2 Mars, Résidence Nassrallah, Appt n° 2 1er, Casablanca	(+212) 522 86 30 95
Mauritania	134 Avenue Gamal Abdener llot D, Nouakchott	2225254469 / 2225251258
Mexico	Rosas Moreno N° 4-203 Colonia de San Rafael C.P. 06470 – Delegación Cuauhtémoc, Ciudad de México	(+52) 55 55468162
Montenegro	Rastovac bb, 81400, Niksic	+382 40 217 055
Netherlands	Mariëndonkstraat 5, 5154 EG, Elshout	31620401500
Nigeria	8, Isaac; John Str,G.R.A Ikeja Lagos	23408023360099
Paraguay	Denis Roa 155 c/ Guido Spano, Asunción	21665100
Peru	Calle los Negocios 428, Surquillo, Lima	(511) 421 6047
Portugal	Avenida Rainha D. Amélia, n°12-B, 1600-677, Lisboa	+351 210966324
Romania	Dudesti Pantelimon 23, 410554, Bucharest	031.805.49.58
Serbia	Rastovac bb, 81400, Niksic	+382 40 217 055

Country	Address	Phone
Slovakia	Milady Horakove 357/4, 568 02, Svitavy	420 461 540 130
Southafrica	Unit 25 & 26, San Croy Office Park, Die Agora Road, Croydon, Kempton Park, 1619, Johannesburg	(+27) 011 392 5652
Tunisia	2, Rue de Turquie, Tunis	21671333066
Ukraine	Block 6, Ap Housing Estate Topol-2, B, 49000, Dnepropetrovsk	380563704161 380563704161
United Arab Emirates	P.O.BOX 8543, Dubai	14506246200
Uruguay	Luis Alberto de Herrera 3468, 11600, Montevideo	598 2209 28 00
Vietnam	Lot 7 Ind. Zone for, Ha Noi	84437658111 84437658110





Durban

35 Adrain Road, Windermere
Durban, South Africa, 4001
Tel.: +27 31 303 3465
Fax: +27 31 303 8259

Johannesburg

Unit 25 & 26 San Croy office Park
Die Agora Road, Croydon, 1619
Tel.: +27 11 329 5652
Fax: +27 11 392 1694

creative housewares

20 Tekstiel St, Parrow. Cape Town. 7493, RSA
P.O. Box 6156 Parrow East, 7501, RSA.
Tel.: +27 21 931 8117 / Helpline: 086 111 5006
Tel.: +27 63 014 0457
Fax: +27 21 931 4058
www.creativehousewares.co.za

mellerware[®]

Engineering Technology for life, S.L.

Av. Barcelona, s/n
25790, Oliana – Lleida – Spain
www.mellerware.com